

COLLOQUIUM

HEALING AND THERAPY IN THE CHURCH

In affiliation with the *Faculté de théologie et d'études religieuses* of the *Université de Sherbrooke*, the Montreal Institute of Orthodox Theology administers university undergraduate and graduate courses and programmes in Orthodox theology, including at the doctoral level.

The present colloquium is the eleventh in a series of conferences on Orthodoxy at the *Université de Sherbrooke*. It is the result of the impulse given by the remarkable success of the first ten colloquia, namely on the Individual and the Person, on the Social Message of the Fathers of the Church, on Death and Resurrection in the Orthodox Tradition, on the Virgin Mary, on the Passage from Judaism to Christianity, on the Desert and the City, on St. John Chrysostom, on the Divine Energies, on the Spiritual Legacies of Fr. Alexander Schmemann and of Fr. George Florovsky.

In the contemporary world Orthodoxy offers a living tradition that goes back to the earliest times of Christianity. With its rich heritage of a theology where men and women are at the centre of the salvation of creation desired by God, and where the means to attain the freedom and the true fulfilment of the person are accessible to all, Orthodoxy speaks a language which goes to the heart of modern concerns. This belies the all-too-common cliché that Orthodoxy is anachronistic and unable to speak to modern issues and concerns.

This year's colloquium is dedicated to the process of healing and therapy in the Orthodox Church, with reference to the sacraments, the psychosomatic passions, divine healing and scientific medicine.

COLLOQUE

GUÉRISON ET THÉRAPIE AU SEIN DE L'ÉGLISE

En étroite collaboration avec la Faculté de théologie et d'études religieuses de l'Université de Sherbrooke, l'Institut de théologie orthodoxe de Montréal organise des cours et programmes universitaires en théologie orthodoxe à tous les cycles d'études, y compris au doctorat.

Le présent colloque est le onzième d'une série de conférences sur l'orthodoxie à l'Université de Sherbrooke. Il est le fruit de l'impulsion donnée par le succès remarquable des dix premiers colloques, portant notamment sur l'Individu et la Personne, le Message social des Pères de l'Église, la Mort et la Résurrection dans la Tradition Orthodoxe, la Vierge Marie, le Passage du Judaïsme au Christianisme, le Désert et la Cité, Saint Jean Chrysostome, les Énergies divines, les héritages spirituels du Père Alexandre Schmemann et du Père Georges Florovsky.

L'orthodoxie lie dans le monde contemporain une tradition vivante qui remonte aux tout premiers temps du christianisme. Avec son riche héritage d'une théologie où les hommes et les femmes sont au centre du salut de la création voulu par Dieu, et où les moyens d'atteindre la liberté et la réalisation véritable de la personne sont accessibles à tous, l'orthodoxie parle un langage contemporain qui va au cœur des préoccupations modernes. Cela contredit l'idée reçue, devenue cliché, selon laquelle l'orthodoxie est anachronique et incapable de s'adresser à des questions et des préoccupations modernes.

Le colloque pour cette année est dédié à la guérison et thérapie au sein de l'Église orthodoxe en faisant référence aux sacrements, les passions psychosomatiques, la cure divine et la médecine scientifique.



UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Faculté de théologie et d'études religieuses

Institut de théologie orthodoxe de Montréal
Montreal Institute of Orthodox Theology

Colloque/Colloquium

GUÉRISON ET THÉRAPIE AU SEIN DE L'ÉGLISE



HEALING AND THERAPY IN THE CHURCH

Samedi, le 30 avril 2011
Saturday, April 30, 2011

LIEU/PLACE: Église grecque orthodoxe des Saints Constantin et Hélène (au sous-sol)/Sts. Constantine and Helen Greek Orthodox Church of West Island (Basement), 20 Blvd. Brunswick, Dollard des Ormeaux (Québec) H9B 2N8.

Autobus 215 à partir de/from Métro Côte-Vertu; Sortie/Exit Boul. des Sources de l'/from Autoroute 40 O, première droite à/make first right on Avenue Deacon et droite à/and right on Brunswick.



FRAIS/FEE: \$40.00 (repas inclus –
lunch included)

PROGRAMME DU COLLOQUE

9h00 : Inscription

10h00 : Mot de bienvenue: Doyen Pierre Noël
et Dr John Hadjinicolaou

MATINÉE Animateur : Dr Paul Ladouceur

10h15 : Rév Dr Lambros Kamperidis, «**Guérison et thérapie aujourd’hui et jadis. La cure divine et la médecine scientifique**» (en français)

10h50 : Pause

11h10 : Rév Dr Cyprian (Robert) Hutcheon,
«L'Euchelaion. Sacrement du rétablissement» (en anglais)

11h40 : Discussion et annonces

12h15 : **Déjeuner**

APRÈS-MIDI Animatrice : Barbara Frank

13h30 : Rév Dr Lambros Kamperidis, «**Guérison et thérapie : Deux aspects de la spiritualité thérapeutique en référence aux sacrements et aux passions psychosomatiques**» (en anglais)

14h10 : Pause

14h35 : Dr Evangelia Amirali, «**Réflexions personnelles sur la guérison et la thérapie en psychiatrie contemporaine**» (en français)

15h:00 : Présentation de livres et bourses

15h30 : Discussion (table ronde)

16h00 : Mot de la fin: Pr Jean Desclos

16h30 : Vêpres

** Il y aura une exposition de livres et d'objets religieux.

COLLOQUIUM PROGRAMME

9:00AM: Registration

10:00AM: Opening remarks: Dean Pierre Noël
and Dr. John Hadjinicolaou

MORNING Moderator: Dr. Paul Ladouceur

10:15AM: Rev. Dr. Lambros Kamperidis, “**Healing and Curing Today and in the Past: Divine Healing and Scientific Medicine**” (in French)

10:50AM: Break

11:10AM: Rev. Dr. Cyprian (Robert) Hutcheon,
“The Euchelaion: Sacrament of Restoration” (in English)

11:40AM: Discussion and Announcements

12:15PM: **Lunch**

AFTERNOON Moderator: Barbara Frank

1:30PM: Rev. Dr. Lambros Kamperidis, “**Healing and Curing : Two Aspects of Therapeutic Spirituality with Reference to the Sacraments and the Psychosomatic Passions**” (in English)

2:10PM: Break

2:35PM: Dr. Evangelia Amirali, “**Healing and Therapy in Psychiatry Today: An Orthodox Perspective**” (in French)

3:00PM: Presentation of new books and Awards

3:30PM: Discussion (Round Table)

4:00PM: Closing Remarks: Prof. Jean Desclos

4:30PM: Vespers

** There will be an exhibit of books and religious items.

INSCRIPTION/REGISTRATION

NOM/NAME

PRÉNOM/FIRST NAME

ADRESSE/ADDRESS

.....

CODE POSTAL/POSTAL CODE

TÉLÉPHONE.....

FAX

COURRIEL/EMAIL

Je désire m’inscrire au colloque «Guérison et thérapie au sein de l’Église».

I would like to register for the colloquium “Healing and Therapy in the Church.”

Retournez la fiche d’inscription avec un chèque de \$40.00 au nom de l’**«Institut de théologie orthodoxe de Montréal»** à l’adresse suivante :

Return the registration form with a cheque for \$40.00 payable to **“Montreal Institute of Orthodox Theology”** to the following address:

Dr. John Hadjinicolaou
2875, avenue Douglas
Montréal (Québec)
Canada H3R 2C7
Téléphone : (514) 738-4018
Fax : (514) 738-4718
Courriel/E-mail: johnh@megaweb.ca